



**Организация Объединенных Наций**

**Доклад Ассамблеи  
Организации Объединенных  
Наций по окружающей среде  
Программы Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

**Четвертая сессия  
(Найроби, 11–15 марта 2019 года)**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Семьдесят четвертая сессия  
Дополнение № 25**





**Доклад Ассамблеи Организации  
Объединенных Наций по окружающей  
среде Программы Организации  
Объединенных Наций по окружающей  
среде**

**Четвертая сессия  
(Найроби, 11–15 марта 2019 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2019

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

| <i>Глава</i>                                                                                                                                    | <i>Стр.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. Открытие сессии (пункт 1 повестки дня) . . . . .                                                                                             | 4           |
| II. Организация работы (пункт 2 повестки дня) . . . . .                                                                                         | 5           |
| A. Участники . . . . .                                                                                                                          | 5           |
| B. Выборы должностных лиц (пункт 12 повестки дня) . . . . .                                                                                     | 7           |
| C. Полномочия представителей (пункт 3 повестки дня) . . . . .                                                                                   | 7           |
| D. Утверждение повестки дня и организация работы (пункт 2 повестки дня) . . . . .                                                               | 8           |
| 1. Утверждение повестки дня . . . . .                                                                                                           | 8           |
| 2. Организация работы . . . . .                                                                                                                 | 8           |
| E. Сегмент высокого уровня (пункт 9 повестки дня) . . . . .                                                                                     | 9           |
| F. Работа Комитета полного состава . . . . .                                                                                                    | 9           |
| G. Доклад Комитета постоянных представителей (пункт 4 повестки дня) . . . . .                                                                   | 10          |
| III. Вопросы, требующие особого внимания Генеральной Ассамблеи или Экономического и Социального Совета . . . . .                                | 11          |
| IV. Вопросы международной природоохранной политики и экологического регулирования (пункт 5 повестки дня) . . . . .                              | 14          |
| V. Программа работы и бюджет и другие административные и бюджетные вопросы (пункт 6 повестки дня) . . . . .                                     | 15          |
| VI. Вовлечение заинтересованных сторон (пункт 7 повестки дня) . . . . .                                                                         | 16          |
| VII. Вклад в работу совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (пункт 8 повестки дня) . . . . .                     | 17          |
| VIII. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде (пункт 10 повестки дня) . . . . .              | 18          |
| IX. Утверждение итогов работы сессии (пункт 11 повестки дня) . . . . .                                                                          | 19          |
| X. Прочие вопросы (пункт 13 повестки дня) . . . . .                                                                                             | 21          |
| Празднование тридцатой годовщины принятия Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением . . . . . | 21          |
| XI. Принятие доклада (пункт 14 повестки дня) . . . . .                                                                                          | 22          |
| XII. Закрытие сессии (пункт 15 повестки дня) . . . . .                                                                                          | 23          |
| <b>Приложения</b>                                                                                                                               |             |
| I. Итоговые документы, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии . . . . .                  | 24          |
| II. Решения, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии . . . . .                            | 26          |

## Глава I

### Открытие сессии (пункт 1 повестки дня)

1. Четвертая сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде состоялась в штаб-квартире Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в Найроби 11–15 марта 2019 года.
2. Сессия была открыта в 10 ч 35 мин в понедельник 11 марта 2019 года Председателем Ассамблеи по окружающей среде г-ном Сиимом Киислером.
3. По приглашению Председателя Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде почтила минутой молчания память всех тех, включая делегатов, устных переводчиков и сотрудников Организации Объединенных Наций, которые погибли накануне в авиакатастрофе во время перелета из Аддис-Абебы в Найроби.
4. Со вступительными заявлениями выступили г-н Киислер; г-жа Джойс Мсуйя, исполняющая обязанности Директора-исполнителя ЮНЕП; г-жа Маймуна Мохамед Шариф, исполняющая обязанности Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат); и г-н Кериако Тобико, министр окружающей среды Кении<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Более полный отчет о работе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии, включая краткое изложение вступительных и общих заявлений и прений Ассамблеи по рассматриваемым ею вопросам существа, содержится в отчете о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

## Глава II

### Организация работы (пункт 2 повестки дня)

#### А. Участники

5. На сессии были представлены следующие 173 государства-члена: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Киргизия, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Республика Северная Македония, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Япония.

6. Были представлены следующие не являющиеся членами государства: Государство Палестина, Ниуэ и Святой Престол.

7. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций, подразделения секретариата и секретариаты конвенций: Коалиция «Климат и чистый воздух: за сокращение выбросов кратковременно загрязняющих атмосферу веществ, оказывающих воздействие на климат»; Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению; Департамент по экономическим и социальным вопросам; Европейская экономическая комиссия; Группа по рациональному природопользованию; Канцелярия Генерального секретаря; Глобальный экологический фонд; Зеленый климатический фонд; Совет по правам человека; Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу; Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; секретариат по озону; Председатель Экономического и Социального Совета; секретариат Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской

конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях; секретариат Конвенции о защите и освоении морской среды Большого Карибского района; секретариат Конвенции о защите морской среды и прибрежного региона Средиземного моря; секретариат Конвенции о биологическом разнообразии; секретариат Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения; секретариат Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных; секретариат Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местобитаний водоплавающих птиц; секретариат Конвенции об охране, регулировании и освоении морской и прибрежной среды региона Восточной Африки; секретариат Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат; секретариат Минаматской конвенции о ртути; секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке; секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; Сеть по поиску решений в целях устойчивого развития; Детский фонд Организации Объединенных Наций; Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; Программа развития Организации Объединенных Наций; Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-Женщины»); Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат); Организация Объединенных Наций по промышленному развитию; Информационный портал Организации Объединенных Наций по многосторонним природоохранным соглашениям; Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций; Международная стратегия уменьшения опасности бедствий Организации Объединенных Наций; Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве; Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби; Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Всемирная продовольственная программа.

8. Были представлены следующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ними организации: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международное агентство по атомной энергии, Международный банк реконструкции и развития, Международная организация гражданской авиации, Международная финансовая корпорация, Международная организация труда, Международная морская организация, Международная организация миграции, Международный союз электросвязи, Центр по международной торговле, Многостороннее агентство по инвестиционным гарантиям, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Группа Всемирного банка.

9. Были представлены следующие межправительственные организации: Институт Африки, Африканский банк развития, Африканский союз, Арабская организация сельскохозяйственного развития, Азиатский банк развития, Центр по охране биоразнообразия Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Комиссия по защите морской среды Балтийского моря, «Бёрдлайф интернэшнл», Центр международного экологического права, Международный научно-исследовательский центр лесоводства, Восточноафриканский центр по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности, Восточноафриканское сообщество, Экономическое сообщество западноафриканских

государств, Европейская комиссия, Европейский инвестиционный банк, Европейский союз, Группа по наблюдениям за Землей, Международный центр по комплексному освоению горных районов, Международный центр исследований в области агролесоводства, Международная торговая палата, Международный комитет Красного Креста, Международная сеть по выращиванию бамбука и ротанга, Международный союз охраны природы, Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры, Лига арабских государств, Новое партнерство в интересах развития Африки, Организация экономического сотрудничества и развития, Региональный центр картирования ресурсов в целях развития, секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде, Сообщество развития Юга Африки, Совместная программа стран Южной Азии в области окружающей среды, Союз для Средиземноморья.

10. Кроме того, в качестве наблюдателей были представлены несколько неправительственных организаций и организаций гражданского общества. Полный список участников четвертой сессии Ассамблеи по окружающей среде содержится в документе UNEP/EA.4/INF/21.

## **В. Выборы должностных лиц (пункт 12 повестки дня)**

11. На своем 7-м пленарном заседании в соответствии с правилом 18 своих правил процедуры Ассамблея по окружающей среде избрала путем аккламации следующих должностных лиц для работы на ее пятой сессии:

*Председатель:*

г-н Ола Элвестуен (Норвегия)

*заместители Председателя:*

г-н Карлос Мануэль Родригес Эчанди (Коста-Рика)

г-н Уинстон Лакин (Суринам)

г-н Горан Триван (Сербия)

г-жа Брюн Пуарсон (Франция)

г-н Мохаммед бин Дайна (Бахрейн)

г-жа Лаксми Деванти (Индонезия)

г-н Адо Лыхмус (Эстония)

г-н Батио Бассьер (Буркина-Фасо)

*Докладчик:*

г-жа Номвула Моконйане (Южная Африка).

## **С. Полномочия представителей (пункт 3 повестки дня)**

12. На 7-м пленарном заседании Ассамблеи по окружающей среде во второй половине дня в пятницу, 15 марта 2019 года, Председатель Комитета по полномочиям г-н Феликс Вертли (Швейцария) сообщил, что Бюро получило и рассмотрело документы о полномочиях государств-членов, которые были представлены в соответствии с правилами 16 и 17 правил процедуры Ассамблеи по окружающей среде. По состоянию на 14 марта 2019 года 96 государств-членов представили Директору-исполнителю ЮНЕП официальные документы о полномочиях, выданные главой государства или правительства или министром

иностранных дел. После этого официальные документы о полномочиях были получены от еще одного государства-члена. Семьдесят пять государств-членов представили информацию о назначении своих представителей на Ассамблее по окружающей среде телеграммой или телефаксом от имени главы государства или правительства или министра иностранных дел, письмом или вербальной нотой от имени соответствующей миссии или иным способом передачи информации. Двадцать два государства-члена не представили Директору-исполнителю никакой информации о своих представителях. После утверждения Бюро своего доклада о проверке полномочий четыре государства-члена представили свои документы о полномочиях в неофициальном порядке. Бюро рекомендовало Ассамблее признать документы государств-членов о полномочиях.

13. Ассамблея по окружающей среде приняла к сведению доклад Бюро о проверке полномочий.

## **D. Утверждение повестки дня и организация работы (пункт 2 повестки дня)**

### **1. Утверждение повестки дня**

14. Ассамблея по окружающей среде утвердила следующую повестку дня сессии на основе предварительной повестки дня (UNEP/EA.4/1/Rev.1):

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Полномочия представителей
4. Доклад Комитета постоянных представителей
5. Вопросы международной природоохранной политики и экологического регулирования
6. Программа работы и бюджет и другие административные и бюджетные вопросы
7. Привлечение заинтересованных сторон
8. Вклад в работу совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
9. Сегмент высокого уровня
10. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде
11. Утверждение итогов работы сессии
12. Выборы должностных лиц
13. Прочие вопросы
14. Принятие доклада
15. Закрытие сессии.

### **2. Организация работы**

15. В соответствии с правилом 60 своих правил процедуры на своем 1-м пленарном заседании Ассамблея по окружающей среде постановила учредить комитет полного состава для рассмотрения различных пунктов своей повестки дня. В соответствии с рекомендациями Бюро Ассамблея постановила также, что

Председателем Комитета полного состава будет г-н Фернанду Коимбра (Бразилия), Докладчиком — г-н И.Б. Путера Партама (Индонезия), и что Комитетом будут рассмотрены пункты 5 «Вопросы международной природоохранной политики и экологического регулирования» и 10 «Предварительная повестка дня и сроки проведения пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде».

16. Ассамблея также постановила, что будут проведены три диалога руководителей: первый — по экологическим проблемам, связанным с нищетой и регулированием природных ресурсов, включая устойчивые продовольственные системы, продовольственную безопасность и прекращение утраты биоразнообразия — в четверг, 14 марта, за которым последует диалог с участием многих заинтересованных сторон с ведущими представителями гражданского общества по вопросам инновационных решений в области устойчивого потребления, а второй и третий — по темам основанных на жизненном цикле подходов к ресурсоэффективности, энергетике, регулированию химических веществ и отходов и развития инновационной хозяйственной деятельности в условиях стремительных технологических изменений — в пятницу, 15 марта.

## **Е. Сегмент высокого уровня (пункт 9 повестки дня)**

17. Пленарные заседания со 2-го по 6-е проходили в форме сегмента высокого уровня в соответствии с пунктом 9 повестки дня. Сегмент высокого уровня включал официальное открытие, в ходе которого с заявлениями выступили основные ораторы высокого уровня, пленарные заседания на уровне министров с национальными заявлениями по общей теме «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство», три диалога руководителей, диалог с участием многих заинтересованных сторон, заключительное заседание и заключительное пленарное заседание.

18. Сегмент высокого уровня был открыт в 12 ч 20 мин 14 марта 2019 года выступлением хора Организации Объединенных Наций. После этого со вступительными заявлениями выступили основные докладчики высокого уровня. После этого с общими заявлениями выступили представители региональных групп государств-членов, после чего последовали национальные заявления министров и других высокопоставленных представителей.

19. Диалог руководителей на тему «Экологические проблемы, связанные с нищетой и регулированием природных ресурсов, включая устойчивые продовольственные системы, продовольственную безопасность и прекращение утраты биоразнообразия» был проведен 14 марта 2019 года, после чего состоялся диалог с участием многих заинтересованных сторон по выработке инновационных решений в области устойчивого потребления.

20. Еще два диалога руководителей были проведены в пятницу, 15 марта, по темам «Основанные на жизненном цикле подходы к ресурсоэффективности, энергетике и регулированию химических веществ и отходов» и «Развитие инновационной хозяйственной деятельности в условиях стремительных технологических изменений».

21. Дополнительная информация о сегменте высокого уровня приводится в разделе IX отчета о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

## **Г. Работа Комитета полного состава**

22. Комитет полного состава провел шесть заседаний для рассмотрения переданных ему пунктов повестки дня и завершил свою работу вечером в среду,

13 марта 2019 года. На 7-м пленарном заседании Ассамблеи по окружающей среде Председатель Комитета представил доклад об итогах работы Комитета.

23. Доклад о работе Комитета приводится в приложении III к отчету о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

**Г. Доклад Комитета постоянных представителей (пункт 4 повестки дня)**

24. Постоянный представитель Ганы и Председатель Комитета постоянных представителей г-жа Франсиска Ашиетей-Одунтон представила итоги четвертого совещания Комитета постоянных представителей открытого состава, состоявшегося 4-8 марта 2019 года непосредственно перед сессией Ассамблеи по окружающей среде. Комитет открытого состава одобрил проект декларации министров для рассмотрения Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии без ущерба для прав государств-членов предлагать изменения и улучшения в ходе сегмента высокого уровня Ассамблеи. В рамках пунктов 5-7 своей повестки дня Комитет открытого состава рассмотрел и принял к сведению все официальные доклады Директора-исполнителя Ассамблеи по окружающей среде, а также несколько информационных документов. Он также рассмотрел рекордное число проектов резолюций и решений, представленных государствами-членами.

## Глава III

### Вопросы, требующие особого внимания Генеральной Ассамблеи или Экономического и Социального Совета

25. В своей резолюции [71/231](#) от 21 декабря 2016 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций отметила обязательство Ассамблеи по окружающей среде комплексным образом содействовать эффективной реализации экологического аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию продолжает предоставлять уникальную возможность и соответствующие институциональные рамки для обеспечения комплексности, а также последующей деятельности в связи с коллективными решениями, принятыми министрами по вопросам окружающей среды стран мира на сессиях Ассамблеи по окружающей среде. Государствам-членам предлагается рассмотреть вопрос о принятии мер с этой целью.

26. В своей резолюции [73/260](#) от 22 декабря 2018 года Генеральная Ассамблея подтвердила декларацию министров «За планету без загрязнения» (UNEP/EA.3/HLS.1), принятую Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее третьей сессии, и подтвердила, что решение проблемы загрязнения является одним из важнейших элементов осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей устойчивого развития. В качестве последующей меры на своей четвертой сессии Ассамблея по окружающей среде приняла резолюцию 4/21 «План осуществления «За планету без загрязнения» в качестве средства эффективного достижения целей декларации, соответствующих резолюций Ассамблеи по окружающей среде, а также добровольных обязательств. В этой связи Экономический и Социальный Совет, возможно, пожелает призвать соответствующие органы и партнеров Организации Объединенных Наций внести вклад в выполнение плана осуществления и призвать государства-члены принять координированные меры по сокращению загрязнения на глобальном и региональном уровнях в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и планом осуществления, принятым Ассамблеей по окружающей среде в ее резолюции 4/21.

27. Кроме того, на своей четвертой сессии Ассамблея по окружающей среде приняла декларацию министров «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство» (UNEP/EA.4/HLS.1) в качестве основного итогового документа ее сегмента высокого уровня. В этой декларации Ассамблея по окружающей среде постановила принять ряд мер, имеющих отношение к повесткам дня Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, включая следующие:

- а) принимать меры по инвестированию в комплексные, инновационные и последовательные подходы к разработке и осуществлению политики, возглавлять усилия по искоренению нищеты на основе устойчивого природопользования и регулирования природных ресурсов;
- б) активно наращивать усилия по сбалансированному и комплексному решению общих экологических проблем, включая проблемы, связанные со здоровьем, путем выявления и разработки инновационных решений, содействуя устойчивому и эффективному регулированию ресурсов;
- в) способствовать внедрению моделей устойчивого потребления и производства, в том числе и не только в рамках многооборотной экономики и других устойчивых экономических моделей и осуществления 10-летней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства;

d) принимать меры по восстановлению и охране морских и прибрежных экосистем, отмечая, что Стратегия ЮНЕП в отношении морской и прибрежной среды может способствовать коллективным усилиям в этой области;

e) вести работу над сопоставимыми международными экологическими данными и поддерживать ЮНЕП в разработке глобальной стратегии в отношении экологических данных к 2025 году в сотрудничестве с другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций;

f) содействовать использованию моделей анализа данных для подготовки докладов по экологическому прогнозированию, оказания поддержки принятию решений на основе фактических данных и повышению готовности на национальном и местном уровнях и принятию мер по смягчению последствий деградации окружающей среды и рисков, связанных с бедствиями и конфликтами, в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года;

g) решать вопросы ущерба, причиняемого экосистемам в результате нерационального использования и удаления пластмассовых изделий одноразового пользования, в том числе путем значительного сокращения производства и использования пластмассовых изделий одноразового пользования к 2030 году;

h) вкладывать средства в экологические исследования, просвещение и повышение осведомленности в рамках устойчивого развития, уделяя особое внимание женщинам и молодежи, и содействовать более широкому использованию инновационных подходов, таких как инклюзивная непрофессиональная наука.

28. Настоящий доклад для Генеральной Ассамблеи через Экономический и Социальный Совет являет собой отменную возможность для дальнейшей интеграции итогов работы Ассамблеи по окружающей среде в работу и обсуждения этих двух органов. Ожидается, что Генеральная Ассамблея рассмотрит доклад о работе четвертой сессии Ассамблеи по окружающей среде на своей семьдесят четвертой сессии. В этой связи государства-члены, возможно, пожелают:

a) принять к сведению доклад, декларацию министров и резолюции, принятые Ассамблеей по окружающей среде на ее четвертой сессии;

b) предложить Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и Комиссии по науке и технике в целях развития и другим соответствующим структурам Организации Объединенных Наций оказывать поддержку Директору-исполнителю ЮНЕП в разработке глобальной стратегии в области экологических данных, как указано в декларации министров, принятой Ассамблеей по окружающей среде на ее четвертой сессии;

c) призвать государства-члены и все соответствующие органы и партнеров Организации Объединенных Наций внести вклад в выполнение плана осуществления «За планету без загрязнения», изложенного в резолюции 4/21;

d) предоставить Директору-исполнителю ЮНЕП указания и материалы для подготовки в консультации с государствами-членами мероприятий к празднованию годовщины учреждения ЮНЕП Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей человека среде, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года, используя вклад соответствующих заинтересованных сторон, как испрошено в решении 4/2 о предварительной повестке дня, сроках и месте проведения пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которое содержится в приложении II к настоящему докладу;

е) принять к сведению поручение Ассамблеи по окружающей среде Директору-исполнителю ЮНЕП включить в представляемый Комитету постоянных представителей доклад информацию о том, каким образом ЮНЕП осуществляются положения резолюций Генеральной Ассамблеи [72/279](#) о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и [71/243](#) о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в целях развития системы Организации Объединенных Наций, и провести оценку внутренних норм, принципов и положений, которые необходимо скорректировать для выполнения указанных резолюций, в соответствии с решением 4/1 о программе работы и бюджете на 2020-2021 годы, изложенным в приложении II к настоящему докладу;

ф) приветствовать поручение Ассамблеи по окружающей среде Директору-исполнителю обеспечить, чтобы вся деятельность ЮНЕП на страновом уровне согласовывалась с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и включалась в нее, где это применимо, в качестве наиболее важного инструмента планирования и осуществления деятельности Организации Объединенных Наций в области развития на страновом уровне в соответствии с решением 4/1;

г) исполнить просьбу Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, содержащуюся в ее резолюции [73/260](#) «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде», представить соответствующие предложения, касающиеся устойчивости, предсказуемости и стабильности финансирования руководящего органа ЮНЕП, в соответствии с запиской секретариата о финансовых последствиях решения директивных органов в контексте программы работы и бюджета на 2020–2021 годы (UNEP/EA.4/INF/10) и в соответствии с решением 4/1;

h) выразить признательность Председателю Экономического и Социального Совета за участие в работе четвертой сессии Ассамблеи по окружающей среде в соответствии с духом интеграции и универсальности Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

## **Глава IV**

### **Вопросы международной природоохранной политики и экологического регулирования (пункт 5 повестки дня)**

29. Пункт 5 повестки дня и связанные с ним проекты резолюций и решений были рассмотрены Комитетом полного состава. На 7-м пленарном заседании Ассамблеи по окружающей среде Председатель Комитета представил доклад об итогах работы Комитета. Доклад о работе Комитета приводится в приложении II к отчету о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

## Глава V

### **Программа работы и бюджет и другие административные и бюджетные вопросы (пункт 6 повестки дня)**

30. Пункт 6 повестки дня и связанные с ним проекты резолюций и решений были рассмотрены Комитетом полного состава. На 7-м пленарном заседании Ассамблеи по окружающей среде Председатель Комитета представил доклад об итогах работы Комитета. Доклад о работе Комитета приводится в приложении II к отчету о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

31. Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета полного состава.

## **Глава VI**

### **Вовлечение заинтересованных сторон (пункт 7 повестки дня)**

32. Г-жа Хавла аль-Муханнади, представитель основных групп и заинтересованных сторон, представила обзор итогов восемнадцатого Глобального форума основных групп и заинтересованных сторон, состоявшегося в Найроби 7 и 8 марта 2019 года.

## Глава VII

### **Вклад в работу совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (пункт 8 повестки дня)**

33. На 7-м пленарном заседании Председатель напомнил, что на своем 4-м заседании Комитет постоянных представителей открытого состава просил Директора-исполнителя внести изменения в документ «Вклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2019 году: ответы на вопросы Председателя Экономического и Социального Совета» (UNEP/EA.4/INF/15), на основе письменных материалов, представленных государствами-членами.

34. Ассамблея по окружающей среде постановила, что секретариат подготовит окончательную редакцию проекта документа и представит его Экономическому и Социальному Совету к установленному сроку и что Комитет постоянных представителей впоследствии рассмотрит его от имени Ассамблеи на своем следующем совещании в соответствии с резолюцией 3/3 Ассамблеи по окружающей среде.

## **Глава VIII**

### **Предварительная повестка дня и сроки проведения пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде (пункт 10 повестки дня)**

35. Пункт 10 повестки дня и связанный с ним проект решения были рассмотрены Комитетом полного состава. Доклад о работе Комитета полного состава приводится в приложении III к отчету о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

36. На своем 7-м пленарном заседании Ассамблея по окружающей среде приняла решение 4/2 о предварительной повестке дня, сроках и месте проведения пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, с внесенными в нее изменениями.

## Глава IX

### Утверждение итогов работы сессии (пункт 11 повестки дня)

37. На своем 7-м пленарном заседании Ассамблея по окружающей среде приняла декларацию министров «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство» (UNEP/EA.4/HLS.1).

38. Также на своем 7-м пленарном заседании Ассамблея по окружающей среде приняла на основе консенсуса указанные ниже резолюции и решения. С отдельными резолюциями можно ознакомиться в документах UNEP/EA.4/Res.1-UNEP/EA.4/Res.23. Они также размещены на веб-сайте Ассамблеи по окружающей среде (<http://web.unep.org/environmentassembly>) вместе с решениями 4/1, 4/2 и 4/3.

| Резолюция | Название                                                                                                                                     |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4/1       | Новаторские пути достижения устойчивого потребления и производства                                                                           |
| 4/2       | Популяризация устойчивых методов и инновационных решений для ограничения потерь продовольствия и продовольственных отходов                   |
| 4/3       | Устойчивая мобильность                                                                                                                       |
| 4/4       | Решение экологических проблем посредством экологичной хозяйственной деятельности                                                             |
| 4/5       | Устойчивая инфраструктура                                                                                                                    |
| 4/6       | Морской пластиковый мусор и микрочастицы пластмасс                                                                                           |
| 4/7       | Экологически обоснованное регулирование отходов                                                                                              |
| 4/8       | Рациональное регулирование химических веществ и отходов                                                                                      |
| 4/9       | Решение проблемы загрязнения пластмассовыми изделиями одноразового пользования                                                               |
| 4/10      | Инновации в области биоразнообразия и деградации земель                                                                                      |
| 4/11      | Защита морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности                                                         |
| 4/12      | Устойчивое регулирование для здорового состояния мангровых зарослей во всем мире                                                             |
| 4/13      | Устойчивое регулирование коралловых рифов                                                                                                    |
| 4/14      | Устойчивое регулирование азота                                                                                                               |
| 4/15      | Инновации в области устойчивых пастбищных угодий и пасторализма                                                                              |
| 4/16      | Сохранение и рациональное регулирование торфяников                                                                                           |
| 4/17      | Содействие гендерному равенству и правам человека и расширение прав и возможностей женщин и девочек в контексте экологического регулирования |
| 4/18      | Нищета и окружающая среда                                                                                                                    |

| <i>Резолюция</i> | <i>Название</i>                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4/19             | Регулирование минеральных ресурсов                                                                                                                                                                                       |
| 4/20             | Пятая программа по развитию и периодическому обзору экологического права («Монтевидео-V»): реализация на благо людей и планеты                                                                                           |
| 4/21             | План осуществления «За планету без загрязнения»                                                                                                                                                                          |
| 4/22             | Осуществление резолюций Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и последующая деятельность в связи с ними                                                                                           |
| 4/23             | Наблюдение за состоянием окружающей среды в мире: укрепление научно-политического взаимодействия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и одобрение доклада «Глобальная экологическая перспектива» |

| <i>Решение</i> | <i>Название</i>                                                                                                                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4/1            | Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы                                                                                      |
| 4/2            | Предварительная повестка дня, сроки и место проведения пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде |
| 4/3            | Распоряжение целевыми фондами и целевыми взносами                                                                                |

39. Краткое изложение заявлений, сделанных представителями в отношении итогов сессии, приводится в разделе XI отчета о работе сессии (UNEP/EA.4/2).

## Глава X

### Прочие вопросы (пункт 13 повестки дня)

#### **Празднование тридцатой годовщины принятия Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением**

40. На 1-м пленарном заседании Ассамблеи по окружающей среде Председатель, отметив, что в 2019 году отмечается тридцатая годовщина принятия Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, обратил внимание на достижения этой Конвенции.

## **Глава XI**

### **Принятие доклада (пункт 14 повестки дня)**

41. На своем 7-м пленарном заседании Ассамблея по окружающей среде приняла отчет о работе сессии на основе предварительного отчета (UNEP/EA.4/L.31 и UNEP/EA.4/L.31/Add.1) при том понимании, что его полная и окончательная редакция будет подготовлена Докладчиком совместно с секретариатом.

## Глава XII

### Заккрытие сессии (пункт 15 повестки дня)

42. После выступления и водной церемонии с участием группы детей, видео-обращения Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций г-жи Марии Фернанды Эспиносы и кратких заключительных замечаний Председателя четвертая сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде была объявлена закрытой в 19 ч 30 мин в пятницу, 15 марта 2019 года.

## Приложение I

### Итоговые документы, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии<sup>1</sup>

| Резолюция | Название                                                                                                                                     |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4/1       | Новаторские пути достижения устойчивого потребления и производства (UNEP/EA.4/Res.1)                                                         |
| 4/2       | Популяризация устойчивых методов и инновационных решений для ограничения потерь продовольствия и продовольственных отходов (UNEP/EA.4/Res.2) |
| 4/3       | Устойчивая мобильность (UNEP/EA.4/Res.3)                                                                                                     |
| 4/4       | Решение экологических проблем посредством экологичной хозяйственной деятельности (UNEP/EA.4/Res.4)                                           |
| 4/5       | Устойчивая инфраструктура (UNEP/ EA.4/Res.5)                                                                                                 |
| 4/6       | Морской пластиковый мусор и микрочастицы пластмасс (UNEP/EA.4/Res.6)                                                                         |
| 4/7       | Экологически обоснованное регулирование отходов (UNEP/EA.4/Res.7)                                                                            |
| 4/8       | Рациональное регулирование химических веществ и отходов (UNEP/EA.4/Res.8)                                                                    |
| 4/9       | Решение проблемы загрязнения пластмассовыми изделиями одноразового пользования (UNEP/EA.4/Res.9)                                             |
| 4/10      | Инновации в области биоразнообразия и деградации земель (UNEP/EA.4/Res.10)                                                                   |
| 4/11      | Защита морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (UNEP/EA.4/Res.11)                                      |
| 4/12      | Устойчивое регулирование для здорового состояния мангровых зарослей во всем мире (UNEP/EA.4/Res.12)                                          |
| 4/13      | Устойчивое регулирование коралловых рифов (UNEP/EA.4/Res.13)                                                                                 |
| 4/14      | Устойчивое регулирование азота (UNEP/EA.4/Res.14)                                                                                            |
| 4/15      | Инновации в области устойчивых пастбищных угодий и пасторализма (UNEP/EA.4/Res.15)                                                           |
| 4/16      | Сохранение и рациональное регулирование торфяников (UNEP/EA.4/Res.16)                                                                        |

<sup>1</sup> Резолюции и декларация министров, принятые Ассамблеей по окружающей среде на ее четвертой сессии, изданы в виде отдельных документов под соответствующими условными обозначениями, указанными выше. Решения, принятые Ассамблеей по окружающей среде на ее четвертой сессии, изложены в приложении II к отчету о ее работе (UNEP/EA.4/2) и в приложении II к настоящему докладу.

| <i>Резолюция</i> | <i>Название</i>                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4/17             | Содействие гендерному равенству и правам человека и расширение прав и возможностей женщин и девочек в контексте экологического регулирования (UNEP/EA.4/Res.17)                                                                             |
| 4/18             | Нищета и окружающая среда (UNEP/EA.4/Res.18)                                                                                                                                                                                                |
| 4/19             | Регулирование минеральных ресурсов (UNEP/EA.4/Res.19)                                                                                                                                                                                       |
| 4/20             | Пятая программа по развитию и периодическому обзору экологического права («Монтевидео-V»): реализация на благо людей и планеты (UNEP/EA.4/Res.20)                                                                                           |
| 4/21             | План осуществления «За планету без загрязнения» (UNEP/EA.4/Res.21)                                                                                                                                                                          |
| 4/22             | Осуществление резолюций Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и последующая деятельность в связи с ними (UNEP/EA.4/Res.22)                                                                                           |
| 4/23             | Наблюдение за состоянием окружающей среды в мире: укрепление научно-политического взаимодействия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и одобрение доклада «Глобальная экологическая перспектива» (UNEP/EA.4/Res.23) |

*Декларация*

Декларация министров на четвертой сессии Ассамблеи по окружающей среде: «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство» (UNEP/EA.4/HLS.1)

## Приложение II

### Решения, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии

#### Решение 4/1. Программа работы и бюджет на 2020-2021 годы

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*  
*рассмотрев* предлагаемые программу работы и бюджет на двухгодичный период 2020-2021 годов,

1. *утверждает* программу работы и бюджет на двухгодичный период 2020-2021 годов;

2. *утверждает также* ассигнования для Фонда окружающей среды в размере 200 млн долл. США, из которых не более 122 млн долл. США выделяются на покрытие связанных с должностями расходов на двухгодичный период на цели, указанные в следующей ниже таблице:

#### Программа работы и бюджет Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2020-2021 годов

(тыс. долл. США)

|                                                               |                |
|---------------------------------------------------------------|----------------|
| А. Директивные органы                                         | 4 000          |
| В. Исполнительное руководство и управление                    | 7 200          |
| С. Программа работы                                           |                |
| 1. Изменение климата                                          | 22 200         |
| 2. Способность противостоять стихийным бедствиям и конфликтам | 15 600         |
| 3. Здоровые и продуктивные экосистемы                         | 28 000         |
| 4. Экологическое регулирование                                | 26 200         |
| 5. Химические вещества, отходы и качество воздуха             | 23 400         |
| 6. Ресурсоэффективность                                       | 28 400         |
| 7. Наблюдение за состоянием окружающей среды                  | 23 000         |
| Д. Резерв Программы Фонда                                     | 10 000         |
| Е. Поддержка Программы                                        | 12 000         |
| <b>Всего</b>                                                  | <b>200 000</b> |

3. *подчеркивает* важность скорейшего проведения обстоятельных и транспарентных консультаций между Директором-исполнителем, государствами-членами и Комитетом постоянных представителей по вопросам подготовки программы работы и бюджета, включая значительные инициативы предметного и стратегического характера, для которых могут потребоваться существенные ресурсы, что повлияет на имеющиеся приоритетные программы или пропагандистскую деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и необходимость своевременного планирования совещаний и представления информации для обеспечения всестороннего участия всех государств-членов на всем протяжении процесса консультаций, и в этой связи приветствует достигнутый по настоящее время прогресс;

4. *ссылается* на пункт 13 решения 19/32 Совета управляющих и поручает Директору-исполнителю обеспечить, чтобы секретариат представлял документацию и информацию, связанные с программой работы и бюджетом, государствам-членам и Комитету постоянных представителей не позднее чем за четыре недели до проведения ежегодного совещания подкомитета и других совещаний, на которых они должны рассматриваться;

5. *подчеркивает* необходимость представления Комитету постоянных представителей всеобъемлющей информации и полного обоснования в отношении предлагаемых расходов и взносов из всех источников финансирования, включая информацию о штатах, заблаговременно до рассмотрения им программы работы и бюджета, и поручает Директору-исполнителю продолжать своевременно проводить консультации по вопросам подготовки всех будущих программ работы и бюджетов до их передачи в другие соответствующие органы, а также продолжать оперативно проводить работу по повышению транспарентности и подотчетности в отношении расходов и бюджетов, чтобы дать Комитету возможность предоставлять указания по вопросам осуществления;

6. *подчеркивает* необходимость того, чтобы программа работы и бюджет основывались на управлении по результатам;

7. *уполномочивает* Директора-исполнителя перераспределять ресурсы между статьями бюджета по подпрограммам в пределах не более 10 процентов от ассигнований на подпрограммы и информировать Комитет постоянных представителей, и при должным образом обоснованных исключительных обстоятельствах перераспределять ресурсы в объеме свыше 10 процентов и не более 20 процентов от ассигнований, из которых перераспределяются ресурсы, после проведения предварительных консультаций с Комитетом постоянных представителей;

8. *уполномочивает также* Директора-исполнителя корректировать, в консультации с Комитетом постоянных представителей, объем ассигнований на подпрограммы из Фонда окружающей среды для приведения их в соответствие с возможными изменениями в объеме поступлений по сравнению с утвержденным объемом ассигнований; с учетом ожидаемых поступлений из других источников;

9. *уполномочивает далее* Директора-исполнителя принимать перспективные обязательства на сумму, не превышающую 20 млн долл. США, в отношении мероприятий Фонда окружающей среды, в целях осуществления программы работы на двухгодичный период 2020-2021 годов;

10. *постановляет*, что штатное расписание административной канцелярии в целом не может превышать 30 должностей в двухгодичном периоде 2020–2021 годов, если иное не будет санкционировано Комитетом постоянных представителей;

11. *поручает* Директору-исполнителю продолжать применять осмотрительный подход к распоряжению ресурсами из всех источников, включая Фонд окружающей среды, в том числе посредством тщательного регулирования договорных отношений;

12. *также поручает* Директору-исполнителю продолжать осуществлять мониторинг средств Фонда окружающей среды, выделяемых, соответственно, на покрытие расходов, связанных и не связанных с должностями, и распоряжаться ими, при этом обеспечивая расходование ресурсов Фонда окружающей среды в первоочередном порядке на мероприятия программы;

13. *порукает далее* Директору-исполнителю совершенствовать работу по достижению программных целей и эффективное и транспарентное использование ресурсов с этой целью и с соблюдением процедур Организации Объединенных Наций в сфере надзора, обзора и независимой оценки;

14. *порукает* Директору-исполнителю продолжать представлять государствам-членам посредством совещания ежегодного подкомитета Комитета постоянных представителей и Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее проходящих каждые два года сессиях доклады о результатах оценки и ходе исполнения каждой подпрограммы и ее ожидаемых достижений, а также об исполнении бюджета Фонда окружающей среды, включая добровольные взносы, расходы и перераспределение ассигнований или корректировки ассигнований;

15. *порукает также* Директору-исполнителю продолжать представлять государствам-членам доклады посредством ежеквартальных докладов Директора-исполнителя Комитету постоянных представителей упорядоченным образом путем объединения докладов о ходе работы по административным и бюджетным вопросам с докладами об исполнении программ;

16. *порукает далее* Директору-исполнителю в этой связи включать в доклады для Комитета постоянных представителей информацию о порядке выполнения Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде положений резолюции 72/279 Генеральной Ассамблеи о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и резолюции 71/243 о четырехлетнем всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

17. *порукает* Директору-исполнителю провести оценку внутренней политики, руководящих принципов и положений, которые необходимо скорректировать для осуществления положений резолюций 71/243 и 72/279 Генеральной Ассамблеи, представить план с указанием сроков их осуществления Комитету постоянных представителей на его 146-м заседании, представить обновленную информацию для рассмотрения на ежегодном совещании подкомитета и учесть выводы оценки при осуществлении утвержденной среднесрочной стратегии и программы работы, а также при разработке будущих документов по планированию;

18. *также поручает* Директору-исполнителю продолжать своевременно и предсказуемым образом организовывать регулярные брифинги для Комитета постоянных представителей по вопросам исполнения программы и бюджета по каждой подпрограмме, с тем чтобы Комитет мог надлежащим образом выполнять свою задачу по мониторингу;

19. *порукает далее* Директору-исполнителю обеспечить, чтобы осуществление программы работы поддерживало и сочетало региональные и национальные программы и мероприятия, предусмотренные в среднесрочной стратегии и двухгодичной программе работы, и учитывало региональные приоритеты и региональные механизмы, если они имеются, и поручает Директору-исполнителю включать информацию о региональных программах и мероприятиях в доклад о ходе осуществления программы работы;

20. *порукает* Директору-исполнителю продолжать осуществление программы работы и бюджета на региональном и субрегиональном уровнях, в том

числе путем оказания поддержки региональным конференциям на уровне министров и форумам, секретариатом для которых является Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

21. *порукает также* Директору-исполнителю обеспечить, чтобы все мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на страновом уровне согласовывались с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и включались в нее, где это применимо, поскольку она является важнейшим инструментом планирования и осуществления деятельности Организации Объединенных Наций в области развития в каждой стране, и чтобы информация о них регулярно доводилась до сведения соответствующего Координатора-резидента Организации Объединенных Наций и Комитета постоянных представителей;

22. *порукает далее* Директору-исполнителю обеспечить, чтобы все целевые взносы в Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде использовались для финансирования мероприятий, способствующих эффективному осуществлению программы работы, за исключением фондов, которыми Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде распоряжается от имени других межправительственных органов;

23. *настоятельно призывает* государства-члены и другие субъекты, которые в состоянии сделать это, увеличить объем добровольных взносов для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, в частности, в Фонд окружающей среды, принимая во внимание универсальный членский состав Ассамблеи по окружающей среде;

24. *отмечает* позитивное воздействие ориентировочной шкалы добровольных взносов на расширение базы взносов в Фонд окружающей среды и повышение предсказуемости добровольного финансирования и *порукает* Директору-исполнителю продолжать вносить изменения в ориентировочную шкалу добровольных взносов, в том числе в соответствии с решением SS.VII/1 Совета управляющих и любыми соответствующими последующими решениями;

25. *призывает* Директора-исполнителя в тесной консультации с Комитетом постоянных представителей продолжать совершенствовать реализацию стратегии мобилизации ресурсов и *порукает* Директору-исполнителю в соответствии с правилами политики в отношении партнерств и Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций мобилизовать в увеличенных объемах добровольное финансирование Программы со стороны всех государств-членов и других субъектов, которые в состоянии сделать это, и продолжать расширять базу субъектов, делающих взносы;

26. *порукает* Директору-исполнителю разработать надежные и транспарентные процедуры должной осмотрительности, прежде чем принимать средства из других источников, помимо государств-членов, и информировать Комитет постоянных представителей об этих процедурах и их применении;

27. *приветствует* указание в программе работы и бюджете профильных мероприятий для подпрограмм и *порукает* Директору-исполнителю обеспечивать надлежащую приоритетность этих мероприятий при осуществлении программы работы;

28. *порукает* Директору-исполнителю обеспечить эффективное осуществление инициатив в области сотрудничества Юг — Юг, Юг — Север и трехстороннего сотрудничества в духе подотчетности и транспарентности;

29. *выражает* озабоченность в связи с тем, что некоторые проекты, партнерства и новые инициативы, в том числе затрагивающие номенклатуру

Программы, которые потенциально негативно сказываются на ее репутации и отвлекают от ее профильных мандатов, предусмотренных в программе работы, были осуществлены и начаты без предварительных консультаций со странами-членами;

30. *порукает* Директору-исполнителю в духе транспарентности и инклюзивности и в инициативном порядке в полной мере использовать существующие структуры и процессы управления для решения проблем, поднятых в пункте 29 настоящего решения;

31. *порукает также* Директору-исполнителю в связи с принятием Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2017 года резолюции [72/266](#) об изменении парадигмы управления в Организации Объединенных Наций пересмотреть циклы и формат стратегического планирования в тесной консультации с Комитетом постоянных представителей и в соответствии с резолюцией [72/266](#), включая подготовку документа о годовом бюджете и исполнении;

32. *порукает далее* Директору-исполнителю представить Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на рассмотрение и утверждение на ее пятой сессии в консультации с Комитетом постоянных представителей и с учетом уроков, извлеченных из предыдущих двухгодичных периодов, ориентированную на конкретные результаты и упорядоченную среднесрочную стратегию и программу работы, соответствующую резолюции [72/266](#) Генеральной Ассамблеи;

33. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в докладе о последствиях финансирования директивных органов в контексте программы работы и бюджета на 2020-2021 годы<sup>2</sup>, и отмечает далее нехватку финансовых средств для предоставления услуг конференционного обслуживания, информационно-коммуникационных услуг, безопасности и медицинского обслуживания на сессиях Ассамблеи по окружающей среде со времени ее первой сессии и призывает просьбу Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в ее резолюции [73/260](#) «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде» о внесении предложений по обеспечению устойчивого, предсказуемого и стабильного финансирования руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

## **Решение 4/2. Предварительная повестка дня, сроки и место проведения пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, [66/288](#) от 27 июля 2012 года, [67/213](#) от 21 декабря 2012 года, [67/251](#) от 13 марта 2013 года, [68/215](#) от 20 декабря 2013 года, [69/223](#) от 19 декабря 2014 года, [71/231](#) от 21 декабря 2016 года и [73/260](#) от 22 декабря 2018 года,

*ссылаясь также* на резолюции Генеральной Ассамблеи [47/202](#) A (пункт 17) от 22 декабря 1992 года, [54/248](#) от 23 декабря 1999 года, [56/242](#) от 24 декабря 2001 года, [57/283](#) B (пункты 9-11 раздела II) от 15 апреля 2003 года, [61/236](#) (пункт 9 раздела II A) от 22 декабря 2006 года, [62/225](#) (пункт 9 раздела II A) от 22 декабря 2007 года, [63/248](#) (пункт 9 раздела II A) от 24 декабря

<sup>2</sup> UNEP/EA.4/INF/10.

2008 года, [64/230](#) (пункт 9 раздела II А) от 22 декабря 2009 года, [65/245](#) (пункт 10 раздела II А) от 24 декабря 2010 года, [67/237](#) (пункт 13 раздела II А) от 28 января 2013 года, [71/262](#) (пункт 27 раздела II и пункт 102 раздела V) от 23 декабря 2016 года, [73/270](#) (пункт 29 раздела II) от 22 декабря 2018 года,

*принимая во внимание* решения Совета управляющих 27/1 и 27/2 от 22 февраля 2013 года, а также резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде 1/2 от 27 июня 2014 года и 2/22 от 27 мая 2016 года и решение 3/2 от 6 декабря 2017 года,

*признавая* важное значение осуществления пункта 88 итогового документа «Будущее, которого мы хотим» Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, приветствуя достигнутый прогресс, включая создание Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и подчеркивая важность дальнейших действий,

*подчеркивая*, что повышение эффективности и действенности существующих руководящих органов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде играет важную роль в реализации экологического аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*будучи глубоко обеспокоена* отсутствием прогресса в ряде областей в осуществлении положений пункта 88 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию,

*вновь подтверждая* обязательства, принятые в резолюции 3/11 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении подпунктов а)–h) пункта 88 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию,

1. *постановляет* провести пятую сессию Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ее штаб-квартире в Найроби с 22 по 26 февраля 2021 года согласно пункту 3 своего решения 3/2, принятого 6 декабря 2017 года;

2. *постановляет также*, что в соответствии с пунктом 10 решения 27/2 Совета управляющих от 22 февраля 2013 года и пунктом 2 ее резолюции 2/22 от 27 мая 2016 года пятое совещание Комитета постоянных представителей открытого состава пройдет с 15 по 19 февраля 2021 года, без ущерба для решений о дальнейших совещаниях Комитета постоянных представителей открытого состава, и просит Комитет постоянных представителей обсудить в консультации с Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде вопрос о формате и повестке дня совещания и принять соответствующее решение;

3. *утверждает* нижеследующую предварительную повестку дня пятой сессии:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Полномочия представителей.
4. Доклад Комитета постоянных представителей.
5. Вопросы международной природоохранной политики и экологического регулирования.
6. Программа работы и бюджет и другие административные и бюджетные вопросы.
7. Привлечение заинтересованных сторон.

8. Вклад в проведение совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и реализацию экологического аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
9. Сегмент высокого уровня.
10. Предварительная повестка дня и сроки проведения шестой сессии Ассамблеи по окружающей среде.
11. Принятие резолюций, решений и итогового документа сессии.
12. Выборы должностных лиц.
13. Прочие вопросы.
14. Принятие доклада.
15. Закрытие сессии.

4. *просит* Комитет постоянных представителей в консультации с Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде внести вклад в подготовку аннотаций к предварительной повестке дня, изложенной в пункте 3 выше;

5. *порукает* Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в консультации с Комитетом постоянных представителей не позднее 31 декабря 2019 года определить тему для Ассамблеи по окружающей среде;

6. *настоятельно призывает* государства-члены представить проекты резолюций для рассмотрения Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии предпочтительно не менее чем за восемь недель до начала пятого совещания Комитета постоянных представителей открытого состава, принимая во внимание тему пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде и ограниченные время и ресурсы, имеющиеся для обсуждения этих резолюций на пятом совещании Комитета постоянных представителей открытого состава и в ходе пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде, без ущерба для правил процедуры, в частности правила 44;

7. *порукает* Директору-исполнителю представить проекты решений для рассмотрения Ассамблеей по окружающей среде на ее пятой сессии не менее чем за восемь недель до начала пятого совещания Комитета постоянных представителей открытого состава;

8. *порукает также* Директору-исполнителю подготовить в консультации с государствами-членами мероприятия в ознаменование годовщины учреждения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года, используя вклад соответствующих заинтересованных сторон;

#### **Процесс проведения обзора Комитетом постоянных представителей**

9. *просит* Председателя Комитета постоянных представителей в тесной консультации с Председателем Ассамблеи по окружающей среде представить Комитету постоянных представителей для обсуждения и принятия решения на шестом ежегодном совещании подкомитета сводное предложение с изложением консенсусного порядка проведения Комитетом постоянных представителей обзора Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее вспомогательных органов в целях представления конкретных предложений по

повышению их эффективности и действенности для рассмотрения Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии;

10. *постановляет*, что в процесс проведения обзора включается следующий круг вопросов:

а) подготовка, порядок работы и график сессий Ассамблеи по окружающей среде, а также цели, подготовка, порядок работы и график совещаний ее вспомогательного органа, а именно совещания Комитета постоянных представителей открытого состава и очередных и ежегодных совещаний подкомитета Комитета постоянных представителей;

б) соответствующие функции и обязанности Бюро Ассамблеи по окружающей среде и Бюро Комитета постоянных представителей, включая связанные со взаимодействием с входящими в их состав субъектами;

с) критерии, условия и сроки представления и согласования проектов резолюций и решений;

д) мониторинг и отчетность об осуществлении программы работы и бюджета и резолюций Ассамблеи по окружающей среде;

11. *порукает* Директору-исполнителю провести аналитический обзор и представить справочный документ по кругу вопросов, указанных в пункте 10 настоящего решения, не менее чем за три недели до шестого ежегодного совещания подкомитета;

12. *постановляет*, что процесс проведения обзора будет являться открытым, инклюзивным и транспарентным и будет предоставлять возможность для представления письменных материалов государствами-членами и заинтересованными сторонами на протяжении всего процесса, и постановляет также, что он будет проходить под совместным председательством двух членов Комитета постоянных представителей — одного из развивающейся страны и одного из развитой страны;

13. *просит* Председателя Комитета постоянных представителей провести совещание по подведению итогов продолжительностью не более 2 дней в рамках седьмого ежегодного совещания подкомитета с целью рассмотрения вопроса об одобрении достигнутого к этому времени прогресса;

14. *порукает* Директору-исполнителю представить план действий по осуществлению всех подпунктов а)-h) пункта 88 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию для представления на рассмотрение Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии и предлагает Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби внести вклад в разработку этого плана в отношении осуществления подпункта g), касающегося функций штаб-квартиры Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Найроби.

## Решение 4/3. Распоряжение целевыми фондами и целевыми взносами

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*  
*рассмотрев доклад Директора-исполнителя о распоряжении целевыми фондами и целевыми взносами<sup>3</sup>,*

*напоминая о содержащемся в ее решении 3/3 поручении Директору-исполнителю в консультации с соответствующими сторонами и/или донорами, по мере необходимости и в соответствии с условиями соответствующего соглашения/фонда, принимать решения о перераспределении остатков средств в неактивных целевых фондах в тех случаях, когда завершены мероприятия, для которых они были учреждены, с тем чтобы обеспечивать поддержку осуществлению соответствующих подпрограмм согласованной программы работы до конца 2019 года,*

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в выполнении решения 3/3 путем закрытия неактивных целевых фондов и перераспределения остатков средств на соответствующие мероприятия;

2. *отмечает*, что, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, соглашениями, для которых Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечивает функции секретариата, должен предусматриваться принцип возмещения расходов, когда речь идет об административных расходах;

### I

#### Целевые фонды в поддержку программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

3. *принимает к сведению и одобряет* создание следующих целевых фондов:

а) CBL — Целевой фонд для «Инициативы по созданию потенциала для транспарентности» Глобального экологического фонда;

б) GPS — Целевой фонд для поддержки функций секретариата и организации совещаний и консультаций по Всемирному пакту о защите окружающей среды;

с) GPP — Целевой фонд для оказания делегатам из развивающихся стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств помощи в участии в сессиях специальной рабочей группы открытого состава по Всемирному пакту о защите окружающей среды;

4. *одобряет* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения Директором-исполнителем просьб об этом от соответствующих органов:

а) AFB — Целевой фонд технического сотрудничества для деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве многостороннего учреждения — исполнителя Совета Адаптационного

<sup>3</sup> UNEP/EA.4/INF/5.

фонда, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

b) AML — Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

c) CLL — Целевой фонд для поддержки деятельности Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

d) CML — Целевой фонд для поддержки осуществления специальной программы по химическим веществам и отходам, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

e) IAL — Целевой фонд технического сотрудничества для Многостороннего фонда окружающей среды для Африки Программы «Айрленд эйд» (финансируется правительством Ирландии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

f) IEL — Целевой фонд технического сотрудничества для приоритетных проектов по улучшению окружающей среды в Корейской Народно-Демократической Республике (финансируется правительством Республики Корея), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

g) MCL — Общий целевой фонд в поддержку деятельности по ртути и другим металлам, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

h) MDL — Целевой фонд технического сотрудничества для реализации ЮНЕП проектов Фонда достижения Целей развития тысячелетия, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

i) REL — Целевой фонд технического сотрудничества для популяризации возобновляемых источников энергии в регионе Средиземноморья (финансируется правительством Италии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

j) SML — Общий целевой фонд для Программы ускоренного «запуска» проектов в рамках Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

k) WPL — Общий целевой фонд для оказания поддержки Глобальной системе мониторинга окружающей среды/Отделу Программы по водным ресурсам и содействию его деятельности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

## II

### **Целевые фонды в поддержку программ, конвенций, протоколов и специальных фондов по региональным морям**

5. *одобряет* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения Директором-исполнителем просьб об этом от соответствующих органов:

**A. Целевые фонды, находящиеся в ведении координационной группы Плана действий по охране морской среды и устойчивому развитию прибрежных районов Средиземноморья**

- а) CAL — поддержка Средиземноморского плана действий (финансируется правительством Греции), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- б) MEL — Целевой фонд для охраны Средиземного моря от загрязнения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- с) QML — поддержка Средиземноморского плана действий, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

**B. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях**

- а) BCL — Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- б) BDL — Целевой фонд по оказанию помощи развивающимся и другим странам, нуждающимся в технической помощи, для осуществления положений Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- с) ROL — Общий целевой фонд для операционного бюджета Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- д) RVL — Специальный целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- е) SCL — Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;
- ф) SVL — Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

**C. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки**

- а) QAC — поддержка Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды

Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года включительно;

b) WAL — Целевой фонд для поддержки защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года включительно;

**D. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат**

a) CAR — Целевой фонд для основного бюджета Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат и связанных с ней протоколов, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года включительно;

b) CAP — Целевой фонд для основного бюджета Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат и связанных с ней протоколов, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года включительно;

**E. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных**

a) AVL — Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

b) AWL — Общий целевой фонд для Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

c) BTL — Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

d) QFL — Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

e) SMU — Целевой фонд для поддержки деятельности секретариата Меморандума о взаимопонимании по сохранению мигрирующих акул, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

**F. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции об охране, регулировании и освоении морской и прибрежной среды региона Восточной Африки**

a) EAL — Целевой фонд по региональным морям для региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

b) QAW — поддержка Плана действий для охраны, регулирования и освоения морской и прибрежной среды региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

**G. Целевые фонды, которые находятся в ведении Региональной координационной группы Плана действий по охране, управлению и развитию морской и прибрежной окружающей среды северо-западной части Тихого океана**

а) QNL — поддержка Плана действий для северо-западной части Тихого океана, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года включительно;

б) PNL — Общий целевой фонд для охраны, управления и развития прибрежной и морской окружающей среды и ресурсов северо-западной части Тихого океана, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года включительно;

**H. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Плана действий для охраны и освоения морской среды и прибрежных районов морей в Восточной Азии**

а) ESL — региональный целевой фонд для осуществления Плана действий для охраны и освоения морской среды и прибрежных районов морей в Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

б) QEL — поддержка плана действий для морей в Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

**I. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о биологическом разнообразии**

а) BBL — Целевой фонд для основного бюджета по программам для Нагойского протокола, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

б) BGL — Общий целевой фонд для основного бюджета по программам для Протокола по биобезопасности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

с) BYL — Общий целевой фонд для Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года включительно;

**J. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения**

а) CTL — Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно;

б) QTL — поддержка Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года включительно.

